

✠ Signum domni Chuonradi^a Romanorum^a imperatoris (M.)^b
invictissimi. ✠

✠ Burchardus cancellarius vice Pardonis archicapellani^c reco-
gnovit. ✠ (SI. D.)

Data XII. kal. iul. anno dominicae^d incarnationis^d MXXXIII^d,
indictione I, anno autem domni Chuonradi^e secundi regnantis VIII^f,
imperii vero VI; actum Northuse^g; feliciter amen.

7.

Silvester II. bestätigt dem von Graf Ekkehard und seiner Gattin Mathilde gegründeten Kloster Helmarshausen das Recht von Corvei und den Besitz und den Mönchen das Recht der Abtswahl und dem Stifter die Vogtei, nach dessen Tode der Abt mit den Brüdern den Vogt bestellen soll.

999 April.

C f. 1. — Jaffé-L. 3924 zum J. 1002.

Der Petitdruck soll die Übereinstimmung mit dem Privileg Silvesters II. für Seeon J-L. 3900 (VU. I) und mit dem DO. III. 235 für Elten (VU. II) aufzeigen, ohne daß damit gesagt sein soll, daß J-L. 3924 nach J-L. 3900 geschrieben ist, auch das umgekehrte Verhältnis ist möglich.

Silvester episcopus servus servorum dei. Omnibus recte fidei
I orthodoxis. Si loca vel monasteria a religiosis personis ac deo^h devotis
constructa nostra pontificali potencia corroborare conamur et sublimare,
II hoc procul dubio et ad praesentis vitae nostrae statum et ad aeternae
I beatitudinis premium nobis profuturum fore credimus. Quapropter
II omnibus^h in Christo fidelibus nostris praesentibus scilicet et futuris
notum esse volumus, quomodo Eckehardus comes et uxor eius Mathilda
I pro eorum animae remedio eorumque parentumⁱ in quodam suae
proprietas loco Helmwardeshusen^k dicto monasterium et monacho-
II rum congregationem in honore sancti Saluatoris mundi amplifico be-
I nignitatis conamine construxerunt, cum omnibus sibi pertinentibus
et que ab hac hora inantea^l sibi fuerint data. Igitur apostolica
auctoritate^m ratumⁿ esse volumus, ut praedictum monasterium suo

^a) Conradi Rhomanorum C. ^b) *Vollziehungsstrich in A deutlich erkennbar.* ^c) archiepiscopi C. ^d) incarnationis dominice millesimo-
tricesimo tertio C. ^e) Conradi C. ^f) VIII C. ^g) Nordhausen C.
^h) deo und omnibus fehlt in C. ⁱ) presentium C, wozu WENCK heredum
ergänzen wollte; die richtige Emendation hat schon ERBEN a.a.O. 573 Anm. f
nachgewiesen. ^k) zuerst Helmwardessen C. ^l) das ursprüngliche in-
antea ist durchstrichen und durch darüber geschriebenes inantua ersetzt.
^m) auctoritate C. ⁿ) korr. aus notum.